

## ADDENDUM 1

**COMMENTAIRES DU CONSEIL SCIENTIFIQUE**  
(résultant de la ScC-SC4)

**PRÉVENIR L'EMPOISONNEMENT DES OISEAUX MIGRATEURS**

**UNEP/CMS/COP13/Doc.26.1.3**

**RECOMMANDATIONS POUR LA COP13**

- Recommandé pour adoption

**COMMENTAIRES GÉNÉRAUX SUR LE DOCUMENT**

- Le Conseil scientifique a estimé que la CMS était à la pointe des efforts pour faire face à cette menace étendue et critique pour de nombreuses espèces d'oiseaux migrateurs. Le Conseil scientifique s'est déclaré préoccupé par l'absence d'un coordinateur pour le Groupe de travail sur la prévention des empoisonnements (PPWG) et a demandé que ces vues soient communiquées avec force au Comité permanent. Le Conseil scientifique a appuyé la poursuite du PPWG ;
- Une ONG a fourni la mise à jour suivante du consortium SAVE (Saving Asia's Vultures from Extinction) pour appuyer l'insertion proposée de l'alinéa du préambule entre les paragraphes 4 et 5 existants de la page 9 de la Résolution ;
- La récente réunion annuelle de SAVE comprenait une forte série de présentations et de discussions sur les AINS, ainsi que la phase finale d'essais d'innocuité de l'acide tolfénamique, qui devait avoir lieu sous peu, et qui devait offrir une deuxième solution de rechange sûre aux AINS en plus du meloxicam. Toutefois, le besoin urgent de faire avancer les travaux sur les tests d'innocuité n'aurait pu être plus clair, et le besoin le plus immédiat était d'interdire l'acéclofénac (le pro-drogue du diclofénac) avec le kétoprofène, la flunixinine (qui fait augmenter les cas de vautours morts en Europe), le nimesulide (qui fait augmenter les cas de vautours morts en Inde), le carprofen. Trouver de l'aide pour que les tests de sécurité soient réalisés plus rapidement que le processus lent existant avec l'IVRI en Inde était une priorité. Le recours à l'expertise (y compris celle de l'Afrique du Sud) au Bangladesh et/ou en Espagne pourrait offrir de nouvelles voies à suivre. Selon les progrès actuels, il faudrait au moins 2 à 3 ans de plus pour tester le nimésulide, le paracétamol, l'analgésique, sans aller plus loin.

**COMMENTAIRES SUR DES SECTIONS SPÉCIFIQUES / Y COMPRIS D'ÉVENTUELLES PROPOSITIONS DE RÉVISION DU TEXTE**

Révisions de texte

Annexe 1 – Amendements proposés à la Résolution 11.15 (Rev.COP12)

Page 8, para.2, préambule

- *Se félicitant* du processus au sein de l'Union européenne visant à introduire une interdiction cohérente à l'échelle de l'Union de l'utilisation de la grenaille de plomb dans les zones humides en vertu du règlement REACH (Enregistrement, évaluation, autorisation et restriction des substances chimiques ; (EG Nr. 1907/2006)) pour lutter contre le nombre estimé d'oiseaux d'eau qui meurent annuellement d'empoisonnement au plomb ~~dans l'UE~~ en Europe,

Page 8, para.3, préambule

- ~~Se félicitant~~ des initiatives de l'Union la Commission européenne et de son Agence européenne des produits chimiques (ECHA) dans le cadre de REACH concernant l'utilisation de munitions en plomb et de poids de pêche,

Page 9, paragraphes opérationnels

Insérer un nouveau paragraphe entre les paragraphes 4 et 5 existants, comme suit :

- *Prie instamment* les Parties à la CMS et *invite* les Parties, Signataires et non-Parties aux instruments de la famille CMS, à : a) revoir l'homologation actuelle des AINS vétérinaires ; b) retirer l'homologation des AINS vétérinaires toxiques pour les vautours (y compris le diclofénac) pour usage vétérinaire lorsque les Parties, Signataires et non-Parties sont des États de l'aire de répartition des vautours et des aigles Aquila, ou procéder à une évaluation adéquate des risques, notamment des menaces connues pour les vautours et les aigles Aquila ; c) assurer les tests de sécurité des nouveaux AINS vétérinaires sur ces groupes d'oiseaux ; et, d) contribuer à identifier et promouvoir des médicaments sûrs ;